JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 29 JUNE 2001
No. 2001/124 (PART II)

VENDREDI 29 JUIN 2001
No 2001/124 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Friday, 29 June 2001

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m. — 4341st meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning Western Sahara

   Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2001/613)

(continued overleaf)

FIFTY-FIFTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 105th plenary meeting of the General Assembly will be held *today*, 29 June 2001, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see *Journal* No. 2001/124 (Part I), p. 1).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session and the twenty-sixth special session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/124 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 29 juin 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 h 30 — 4341e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant le Sahara occidental

   Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2001/613)

(suite au verso)

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 105e séance plénière de la cinquante-cinquième session ordinaire de l'Assemblée générale aura lieu *aujourd'hui* 29 juin 2001 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir *Journal* No 2001/124 (Partie I), p. 1).

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session et de la vingt-sixième session extraordinaire de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/124 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Morning*	4342nd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Burundi

Morning**	4343rd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Wrap-up discussion on the work of the Security Council for the month of June

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq: "Oil-for-food" Programme

Other matters

---

* To be held following the adjournment of the 4341st meeting.

** To be held following the adjournment of the 4342nd meeting.

MILITARY STAFF COMMITTEE

1.15 p.m.-2.45 p.m.	1460th meeting (closed)	Conference Room 7

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 751 (1992) CONCERNING SOMALIA

3.30 p.m.	17th meeting (closed)	Conference Room 7

---

* The Chairman of the Committe will give an oral briefing to interested members of the United Nations in Conference Room 7, immediately following the meeting.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

Informal consultations

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
7 p.m. - 10 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Matin*	4342e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Burundi

Matin**	4343e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Débat résumant les les travaux du Conseil de sécurité pour le mois de juin

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Programme "Pétrole contre nourriture"

Questions diverses

---

* À l'issue de la 4341e séance.

** À l'issue de la 4342e séance.

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

13 h 15 à 14 h 45	1460e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 751 (1992) CONCERNANT LA SOMALIE

15 h 30	17e séance (privée)	Salle de conférence 7

---

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la salle de conférence 7.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1
19 heures à 22 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m. - 1 p.m.	8th meeting*	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	9th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the provisional agenda
2. Question of the Falkland Islands (Malvinas) (A/AC.109/2001/11, A/ AC.109/2001/L.8)

   Hearing of petitioners (Aide-mémoire 7/01)
3. Question of sending visiting missions to Territories (A/AC.109/2001/ L.6)
4. Question of Gibraltar (A/AC.109/2001/10)

---

* Informal consultations will take place immediately following the adjournment of the 8th meeting of the Special Committee.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Proposed programme budget for the biennium 2002-2003: Part XIII: Development Account (Section 33)
2. Implementation of projects financed from the Development Account
3. Executive session on Part VI (Sections 22, 23, 24 and 25)
4. Draft reports

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	8e séance*	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Question des îles Falkland (Malvinas) (A/AC.109/2001/11, A/AC.109/2001/L.8)

   Audition de pétitionnaires (Aide-mémoire 7/01)
3. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires (A/AC.109/2001/L.6)
4. Question de Gibraltar (A/AC.109/2001/10)

---

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la 8e séance du Comité spécial.

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 : Titre XIII : Compte de développemenet (Chapitre 33)
2. Mise en oeuvre des projets financés par le Compte pour le développement
3. Session exécutive sur le Titre VI (Chapitres 22, 23, 24 et 25)
4. Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Ivan Šimonovic (Croatia), on the following issues under the general segment of the Economic and Social Council: Theme for the high-level segment and theme for the coordination segment of the substantive session of 2002 of the Economic and Social Council (E/2001/53); Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits (E/2001/62 and E/2001/73*); Implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B (A/56/77-E/2001/ 69); and Proposed new sub-item on the agenda under item 14 entitled: "Membership of the Permanent Forum on Indigenous Issues" (E/2001/60). [Background information can be obtained in room DC1-1428.]

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Informal consultations under the chairmanship of the President of the Council, H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), on the high level segment of the substantive session of the Economic and Social Council (The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development) [Background information under this item can be obtained in DC1-1428.]

Afternoon** - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), on the coordination segment of the substantive session of the Economic and Social Council (The role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer to knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector)

---

* To be issued.

** Following the informal consultations held in Conference Room 2.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Ivan Šimonovic (Croatie), sur les questions suivantes relevant du débat général du Conseil économique et social : Thème pour le débat de haut niveau et thème pour le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2002 du Conseil économique et social (E/2001/53); Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies (E/2001/62 et E/2001/73*); Application des résolutions 50/ 227 et 52/12B de l'Assemblée générale (A/56/77-E/2001/69); et Nouvel alinéa intitulé "Intégration de l'Instance permanente pour les populations autochtones" proposé au point 14 (E/ 2001/60). [On peut se procurer de la documentation de référence au bureau DC1-1428.]

15 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Consultations officieuses, sous la conduite du Président du Conseil, S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), sur le débat de haut niveau du Conseil économique et social (Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable) [On peut se procurer de la documentation de référence au bureau DC1-1428.]

Après-midi** jusqu' à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), auront lieu sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil économique et social (Le rôle de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne la promotion développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout celles de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment dans le cadre de partenariats avec les parties prenantes intéressées, y compris le secteur privé)

---

* À paraître.

** À l'issue des consultations officieuses tenues dans la salle de conférence 2.

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Forty-first session

10 a.m.	29th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(a) Proposed programme budget for the biennium 2002-2003

Report of the Secretary-General on the proposed programme budget for the biennium 2002-2003 (A/56/6) (fascicle form)

Section 28: Internal oversight

Informal consultations

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

Progress report of the Secretary-General on the review of the administrative and financial functioning of the United Nations (A/56/82)

2. Coordination questions [5]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 2000 (E/2000/55)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.-9.30 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
9.30 p.m.-12.30 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(a) Proposed programme budget for the biennium 2002-2003

Report of the Secretary-General on the proposed programme budget for the biennium 2002-2003 (A/56/6) (fascicle form)

Foreword and Introduction to the proposed programme budget for the biennium 2002-2003;

* Following the adjournment of the 29th meeting of the Committee.

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarante et unième session

10 heures	29e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003

Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 (A/56/6) (sous forme de fascicule)

Chapitre 28 : Contrôle interne

Consultations officieuses

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

Rapport du Secrétaire général sur l'examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies (A/56/82)

2 Questions de coordination [5]

a) Rapport du Comité administratif de coordination

Rapport annuel général du Comité administratif de coordination pour 2000 (E/2000/55)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	séance privée	Salle du Conseil économique et social
21 h 30 à minuit 30	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003

Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 (A/56/6) (sous forme de fascicule)

Avant-propos et introduction du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003;

* À l'issue de la 29e séance du Comité.

Section 14: Crime prevention and criminal justice; Section 15: International drug control; Section 11A: Trade and development; Section 11B: International Trade Centre; Section 18: Economic development in Europe; Section 12: Environment; Section 16: Economic and social development in Africa; Section 17: Economic and social development in Asia and the Pacific; Section 19: Economic and social development in Latin America and the Caribbean; Section 20: Economic and social development in Western Asia; Section 1: Overall policy making, direction and coordination; Section 2: General Assembly affairs and conference services; Section 3: Political Affairs; Section 4: Disarmament; Section 5: Peacekeeping operations; Section 27: Administration; and Section 29: Jointly financed administrative activities

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Facilitator for the informal consultations on the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development, Mr. Mauricio Escanero (Mexico), will hold informal consultations *today*, 29 June 2001, at 2 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

*

* *

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

Chapitre 14 : Prévention du crime et justice pénale; Chapitre 15 : Contrôle international des drogues; Chapitre 11A : Commerce et développement; Chapitre 11B: Centre de commerce international; Chapitre 18: Développement économique en Europe; Chapitre 12 : Environnement; Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique; Chapitre 17 : Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique; Chapitre 19 : Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes; Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale; Chapitre 1er: Politique, direction et coordination d'ensemble; Chapitre 2 : Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence; Chapitre 3 : Affaires politiques; Chapitre 4: Désarmement; Chapitre 5 : Opérations de maintien de la paix; Chapitre 27 : Administration; et Chapitre 29 : Activités administratives financées en commun

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le facilitateur des consultations officieuses sur le processus préparatoire de fond et la Conférence internationale sur le financement du développement, M. Mauricio Escanero (Mexique), tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 29 juin 2001 à 14 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

*

* *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 29 June 2001

GROUP OF 77
(on financing for development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE:

AD HOC COMMITTEE ON DIALOGUE AMONG CIVILIZATIONS
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Rooms 5 and 6

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Rooms 5 and 6

* * *

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room L-270C
3 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room C

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 29 juin 2001

GROUPE DES 77
(financement du développement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE :

COMITÉ AD HOC SUR LE DIALOGUE ENTRE LES CIVILISATIONS
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

Midi à 13 heures	réunion privée	Salles de conférence 5 et 6

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salles de conférence 5 et 6

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle L-270C
15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence C

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 session of the Ad Hoc Committee on the Indian Ocean will be convened on Thursday, 5 July 2001, at 3 p.m. in Conference Room. 1.

* * *

The President-designate of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, H.E. Mr. Camillo Reyes (Colombia), will conduct informal consultations on Monday, 2 July 2001, in Conference Room 6, *with the Non-Aligned Movement*, from 11 a.m. to 1 p.m.; *with the Latin American and Caribbean Group*, from 3 p.m. to 4.30 p.m.; and *with the League of Arab States*, from 4.30 p.m. to 6 p.m.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

The twenty-fifth session of the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women (2-20 July 2001) will begin on Monday, 2 July 2001, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2001 from 2 to 27 July at United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 2 July, 2001 at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2001/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2001/L.10* and E/2001/L.11*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax:. (212) 963-5935).

---

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de 2001 du Comité spécial de l'océan Indien s'ouvrira le jeudi 5 juillet 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Président désigné de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, S.E. M. Camillo Reyes (Colombie), tiendra des consultations officieuses le lundi 2 juillet 2001 dans la salle de conférence 6, comme suit : *avec le Mouvement des pays non alignés*, de 11 heures à 13 heures; *avec le Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes*, de 15 heures à 16 h 30; et *avec la Ligue des États arabes*, de 16 h 30 à 18 heures.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

La vingt-cinquième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (2-20 juillet 2001) s'ouvrira le lundi 2 juillet 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond 2001

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2001 du 2 au 27 juillet à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 2 juillet 2001 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2001/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session font l'objet des documents E/2001/L.10* et E/2001/L.11*, respectivement.

Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

---

* À paraître.

Coordination segment
[item 4 of the provisional agenda]
(2-4 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the coordination segment will focus on "The role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer of knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(5-10 July)

The policy exchange with Executive Heads of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme on operational activities will take place on 6 July. No speakers list will be maintained for this exchange. In accordance with Council decision 2001/205 of 31 January 2001, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Triennial policy review of operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 5 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Débat consacré aux questions de coordination
[point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(2-4 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil daté du 18 octobre 2000, le thème du débat consacré aux questions de coordination sera "Le rôle de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne la promotion développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout celles de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment dans le cadre de partenariats avec les parties prenantes intéressées, y compris le secteur privé". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(5-10 juillet)

La concertation avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Programme alimentaire mondial sur les activités opérationnelles aura lieu le 6 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour cet échange. Conformément à la décision 2001/205 datée du 31 janvier 2001, la réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles portera sur le thème "Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion qui aura lieu le 5 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
(9-20 July 2001)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held from Monday, 9 July, through Friday, 13 July 2001, are kindly requested to inform the Secretariat (room S-2977M; tel.: (212) 963-0388).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the Conference, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials should be sent to the Secretariat of the Conference (room S-3170I).

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à cinq minutes.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Service des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

* * *

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
(9-20 juillet 2001)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu du lundi 9 au vendredi 13 juillet 200, sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-2977M; tél. : (212) 963-0388).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la Conférence, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au secrétariat de la Conférence (bureau S-3170I).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council: environment and sustainable development)* on Tuesday, 3 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council: Advancement of women, women in development, human rights, the United Nations High Commissioner for Refugees, crime prevention and criminal justice and narcotic drugs)* on Thursday, 5 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Informal consultations

Informal consultations on the draft agenda on the dialogue among civilizations, organized by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran, will take place on Monday, 2 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Panel discussion

The Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, together with the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, will convene an informal panel discussion on "Advancing the Rights of Women and Children through Treaties: A Multilateral Treaty Framework". The panel discussion is to promote the upcoming Office of Legal Affairs signature/ratification event, which will be held from 19 September to 5 October 2001, and to underscore the importance of ratification/accession of treaties relevant to the advancement of women. The panel will take place on Thursday, 5 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social : environnement et développement durable)* aura lieu le mardi 3 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social : Promotion de la femme, participation des femmes au développement, droits de l'homme, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, prévention du crime et justice pénale et stupéfiants)* aura lieu le jeudi 5 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le projet d'ordre du jour sur le dialogue entre les civilisations, organisées par la Mission permanente de la République islamique d'Iran, auront lieu le lundi 2 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Table ronde

La Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, organisent une table ronde informelle intitulée "Avancer les droits de la femme et des enfants par des traités : Un cadre de traité multilatéral". La table ronde aura pour but de promouvoir l'activité signature/ratification qui aura lieu du 19 septembre au 5 octobre 2001, et de souligner l'importance de la ratification/adhésion des traités qui ont un rapport avec la promotion de la femme. La table ronde aura lieu le jeudi 5 juillet 2001, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

Announcements

Background information for the coordination segment, as well as the operational activities segment and several items of the general segment, of the substantive session of the Economic and Social Council is available on the Web site of the Council at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm. Information for the high-level segment of the Council, as well as the programme of work of the substantive session of the Economic and Social Council is now also available. Hard copies can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Coordination (room DC1-1428), except for the programme of work that can be obtained from the ECOSOC Servicing Branch (room S-2950-B). Background information for the humanitarian affairs segment is also available on the Web site of the Council and on ReliefWeb (http://reliefweb.int) or in room DC1-1386. Additional background information for the general segment (on the work of the functional commissions) is now available on the Web site of the Council, and in hard copies in room DC1-1428.

* * *

Upon request of the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Johannesburg, 2002), the Secretariat is preparing a consolidated list of international meetings related to or organised as part of preparations for the Summit. Countries which are planning to organize such meetings are kindly invited to submit relevant information (theme, expected participants, dates, venue) to the Summit Secretariat. The information can be send by mail to the following address: Ms. JoAnne DiSano, Director, DSD/DESA, Room DC2-2220, Two UN Plaza, New York N.Y. 10017; by fax: (212) 963-4260; by e-mail: vasilyev@un.org; or by phone: Mr. Andrey Vasilyev ((212) 963 5949).

* * *

Special session of the General Assembly on children

Following the consultations held from 11 to 16 June 2001, copies of a compilation document reflecting agreements and proposals from delegations on the draft outcome document "A world fit for children" are available at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2).

Avis

On peut se procurer des renseignements de référence sur le débat consacré aux questions de coordination, ainsi que sur le débat consacré aux activités opérationnelles de développement et sur plusieurs questions relevant du débat général du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm). Des renseignements pour le débat de haut niveau du Conseil, ainsi que le programme de travail de la session de fond du Conseil économique et social, sont également disponibles. On peut se procurer des exemplaires auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination (bureau DC1-1428), exception faite du programme de travail qui est disponible auprès du Service du Conseil économique et social (bureau S-2950-B). On peut se procurer également de la documentation de référence pour le débat consacré aux affaires humanitaires sur le site Web du Conseil et sur le site ReliefWeb (http://reliefweb.int) ou au bureau DC1-1386. On peut maintenant se procurer des renseignements de référence supplémentaires sur le débat consacré au débat général (sur les travaux des commissions techniques) sur le site Web du Conseil, ainsi que des exemplaires au bureau DC1-1428.

* * *

À la demande du Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Johannesburg, 2002), le secrétariat est en train d'établir une liste complète des réunions internationales connexes ou organisées dans le cadre des préparatifs du Sommet. Les pays qui ont l'intention d'organiser telles réunions sont invités à communiquer les informations pertinentes (thème, participants invités, dates et lieu) au secrétariat du Sommet. On peut faire parvenir ces informations par courrier à l'adresse suivante : Mme JoAnne DiSano, Directeur, DSD/DEAS, Bureau DC2-2220, Two UN Plaza, New York, N.Y. 10017; par télécopie : (212) 963-4260; par courrier électronique : vasilyev@un.org; ou par téléphone : M. Andrey Vasilyev ((212) 963 5949).

* * *

Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants

À la suite des consultations officieuses tenues du 11 au 16 juin 2001, des exemplaires d'une compilation des accords et des propositions des délégations concernant le projet de document final (Un monde digne des enfants) sont disponibles au bureau 222-2 à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza).

* * *

As from Friday, 1 June 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

* * *

The Web site of the Bangladesh Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/bangladesh/sc.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

À partir du vendredi 1er juin, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Bangladesh au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.un.int/bangladesh/sc.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 28 June 2001

SECURITY COUNCIL

4336th (resumed) meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Letter dated 15 June 2001 from the Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2001/597)

The Council resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Libyan Arab Jamahiriya, Japan, Turkey, India, Australia, New Zealand, Bahrain, Germany, the Netherlands, Italy, Yemen, the Syrian Arab Republic, Spain, Canada and Thailand.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure to Dr. Hussein A. Hassouna, Permanent Observer for the League of Arab States to the United Nations.

Statement was then made by the Under-Secretary-General of Foreign Affairs of Iraq.

The President made a statement.

4339th meeting

The responsibility of the Security Council in the maintenance of international peace and security: HIV/AIDS and international peacekeeping operations

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2001/16).

The President made a concluding statement.

4340th meeting

The situation in Sierra Leone

Tenth report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2001/627)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Canada, Nigeria, Pakistan, Sierra Leone and Sweden, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 28 juin 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4336e séance (reprise)

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Lettre datée du 15 juin 2001, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/597)

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Jamahiriya arabe libyenne, Japon, Turquie, Inde, Australie, Nouvelle-Zélande, Bahreïn, Allemagne, Pays-Bas, Italie, Yémen, République arabe syrienne, Espagne, Canada et Thaïlande.

Conformément à la décision prise plus tôt à la séance, le Conseil entend une déclaration, conformément à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil, de M. Hussein A. Hassouna, Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Sous-Secrétaire général aux affaires étrangères de l'Iraq prend ensuite la parole.

Le Président fait une déclaration.

4339e séance

La responsabilité du maintien de la paix et de la sécurité internationale incombant au Conseil de sécurité : le VIH/sida et les opérations internationales de maintien de la paix

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2001/16).

Le Président fait une déclaration finale.

4340e séance

La situation en Sierra Leone

Dixième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2001/627)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Canada, du Nigéria, du Pakistan, de la Sierra Leone et de la Suède à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, and in the absence of objection, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Oluyemi Adeniji, Special Representative to the Secretary-General and Head of United Nations Mission in Sierra Leone.

The Council began its consideration of the item.

The Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Mission in Sierra Leone, Mr. Oluyemi Adeniji.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Norway, Mauritius, China, Tunisia, Ukraine, Ireland, the United States, Singapore, Colombia, Mali, the Russian Federation, France and Jamaica.

Statement was then made by the representative of Sierra Leone.

The Secretary of State for Foreign Affairs of Sweden made a statement on behalf of the European Union.

Statements were made by the representatives of Pakistan and Nigeria.

The President made a statement in his capacity as the representative of Bangladesh.

Mr. Adeniji responded to comments and questions posed by members of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 7th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Request for hearing

The Acting Chairman drew attention to a communication containing a request for hearing circulated in Aide-mémoire 12/01 relating to the question of New Caledonia. The Committee decided to accede to the request.

Question of New Caledonia

The Acting Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/2001/14) and to the text of a draft resolution contained in document A/AC.109/2001/L.14.

Conformément à ce qui a été entendu au cours des consultations préalables du Conseil, et en l'absence d'opposition, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Oluyemi Adeniji, Représentant spécial du Secrétaire général et Chef de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil entend une déclaration en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Représentant spécial du Secrétaire général et Chef de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone, M. Oluyemi Adeniji.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la Norvège, de Maurice, de la Chine, de la Tunisie, de l'Ukraine, de l'Irlande, des États-Unis, de Singapour, de la Colombie, du Mali, de la Fédération de Russie, de la France et de la Jamaïque.

Le représentant de la Sierra Leone prend ensuite la parole.

Le Secrétaire d'État aux affaires étrangères de la Suède fait une déclaration au nom de l'Union européenne.

Les représentants du Pakistan et du Nigéria interviennent.

Le Président fait une déclaration en sa qualité de représentant du Bangladesh.

M. Adeniji répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 7e séance

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité approuve l'ordre du jour sans opposition.

Demandes d'audition

Le Président par intérim appelle l'attention sur une communication contenant une demande d'audition faisant l'objet de l'Aide-mémoire 12/01 relative à la question de la Nouvelle-Calédonie. Le Comité fait droit à cette demande.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le Président par intérim appelle l'attention sur un document de travail établi par le Secrétariat figurant dans le document A/AC.109/2001/14 et sur le texte du projet de résolution A/AC.109/2001/L.14.

Following a statement by the Acting Chairman, the Committee decided to continue consideration of the item at a later stage.

Consideration of the questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Tokelau, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands

The Acting Chairman drew attention to the text of draft resolutions contained in documents A/AC.109/2001/L.12 and L.13, relating, respectively, to the question of Tokelau and the questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, Saint Helena, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands.

Question of Guam

With the Committee's consent, a statement was made by Mr. Leland Bettis, on behalf of the Guam Comission on Decolonization.

Question of Tokelau

The representative of Papua New Guinea made a statement in the course of which he introduced draft resolution A/AC. 109/2001/L.12.

With the Committee's consent, statements were made by the Ulu of Tokelau and by the Administrator of Tokelau.

The representative of Papua New Guinea made some oral revisions to the draft resolution. The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2001/ L.12, as orally revised, without a vote (A/AC.109/2001/23).

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, Saint. Helena, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands (A/AC.109/2001/L.13)

The Committee decided to waive the 24-hour rule under Rule 120 of the Rules of Procedure of the General Assembly and consider the draft resolution A/AC.109/2001/L.13.

Following statements made by the representatives of Papua New Guinea and the Syrian Arab Republic and by the Acting Chairman, in his capacity as representative of Côte d'Ivoire, the Committee adopted draft resolution A/AC.109/ 2001/L.13, without a vote (A/AC.109/2001/24).

Organization of work

The Acting Chairman made a statement.

Après avoir entendu une déclaration du Président par intérim, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à un stade ultérieur de ses travaux.

Examen des questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines

Le Président par intérim appelle l'attention sur le texte des projets de résolution A/AC.109/2001/L.12 et L.13 relatifs, respectivement, à la question de Tokélaou et aux questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines.

Question de Guam

Avec l'accord du Comité, M. Leland Bettis (au nom de la Commission de Guam sur la décolonisation) fait une déclaration.

Question de Tokélaou

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée fait une déclaration au cours de laquelle il présente le projet de résolution A/AC.109/2001/L.12.

Avec l'accord du Comité, des déclarations sont faites par l'Ulu de Tokélaou et l'Administrateur de Tokélaou.

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée apporte des révisions au projet de résolution. Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2001/L.12 révisé oralement (A/AC.109/2001/23).

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

Examen des questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines (A/AC.109/2001/L.13)

Le Comité décide de ne pas appliquer la règle des 24 heures au titre de l'Article 120 du règlement intérieur de l'Assemblée générale et d'examiner le projet de résolution A/AC.109/ 2001/L.13.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de la République arabe syrienne et par le Président par intérim, en sa qualité de représentant de la Côte d'Ivoire, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2001/L.13 sans vote (A/AC.109/2001/24).

Organisation des travaux

Le Président par intérim fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Grains Trade Convention, 1995. London, 7 December 1994

Extension of the Convention until 30 June 2003, in accordance with article 33 (2)

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Vienna, 22 March 1985

Accession: Cambodia (27 June 2001)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Accession: Cambodia (27 June 2001)*

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Ratification: Nigeria (28 June 2001)*

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Nigeria (28 June 2001)*

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Nigeria (28 June 2001)*

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Nigeria (28 June 2001)*

Signature: Uzbekistan (28 June 2001)

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur le commerce des céréales de 1995. Londres, 7 décembre 1994

Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2003, conformément au paragraphe 2 de l'article 33

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Vienne, 22 mars 1985

Adhésion : Cambodge (27 juin 2001*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Adhésion : Cambodge (27 juin 2001*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Ratification : Nigéria (28 juin 2001*)

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Nigéria (28 juin 2001*)

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Nigéria (28 juin 2001*)

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Nigéria (28 juin 2001*)

Signature : Ouzbékistan (28 juin 2001)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Signature: Uzbekistan (28 June 2001)

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Sweden (28 June 2001)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Signature : Ouzbékistan (28 juin 2001)

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification : Suède (28 juin 2001*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-40425